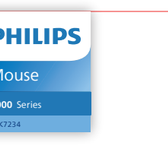
PHILIPS

Mouse

2000 Series

SPK7214

User manual



01

User manual | English

Function overview
1. Scroll wheel
2. Left and right buttons
3. Optical sensor

Packaging Contents
1. Wired mouse
2. User manual and important information

System requirement
1. 1.1* USB port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 or later; Linux V1.24 and above; Mac OS 10.5 and above;

Technical specifications
1. Operating: 2 button mouse
2. Number of buttons: 3
3. Mouse buttons lifespan: 3 million keystrokes
4. Cable length: 1.5 m
5. Resolution: 1000 DPI
6. Product dimension: 116*62*37 mm
7. Product weight: 103±5 g

Trouble shooting
1. Make sure that the USB connector of the product has been correctly plugged into the USB port of the computer.
2. Make sure the computer meets the minimum system requirement. If you can't solve the problem, please try to find the solution from Philips website or nearest retailer. Please do not disassemble the product by force.

Attention
1. Photoelectric technology can correctly detect the movement of mouse on most surfaces. Do not use the mouse on any reflective, transparent or uneven surfaces.
2. Please use dry and soft cloth to clean the product.
3. Do not fold or bend the product.
4. Do not disassemble the product by force.
5. Do not direct the light from the bottom of the mouse to your eyes.
6. Do not get in the rain or in the sun or fire.
7. Do not flush directly with water.

02

Руководство на потребителя | Български

Преглед на функциите
1. Колело за превъртане
2. Леви и десни бутони
3. Оптичен сензор

Съдържание на опаковката
1. Кабелна мишка
2. Ръководство на потребителя и важна информация

Системно изискване
1. 1.1* USB порт
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 или по-нова версия; Linux V1.24 и по-нова версия; Mac OS 10.5 и по-ниски версии;

Технически спецификации
1. Операции: 2 бутона
2. Брой бутони: 3
3. Живот на бутоните на мишката: 3 милиона натискания на клавиши
4. Дължина на кабела: 1,5 м
5. Резолюция: 1000 DPI
6. Размери на продукта: 116 * 62 * 37 мм
7. Тегло на продукта: 103±5 g

Отстраняване на неизправности
1. Уверете се, че USB конекторът на продукта е правилно включен в USB порта на компютъра.
2. Уверете се, че компютърът отговаря на минималните системни изисквания.
Ако не можете да разрешите проблема, моля, опитайте се да го намерите от уебсайта на Philips или от най-близкия търговец. Моля, не разглобявайте продукта насила.

Внимание
1. Фотоелектричната технология може правилно да открива движението на мишката върху повечето повърхности. Не използвайте мишката върху 1 лъскави, прозрачни или неравни повърхности.
2. Моля, използвайте сух и мек парцал за почистване на продукта.
3. Не сгъвайте и не огъвайте продукта.
4. Не разглобявайте продукта насила.
5. Не насочвайте светлината от долната на мишката към очите ви.
6. Не попадайте под дъжда или на слънце или огън.
7. Не изплисквайте директно с вода.

03

Korisnički priručnik | Croatian

Pregled funkcija
1. Kotačić za pomicanje
2. Lijeve i desne tipke
3. Optički senzor

Sadržaj pakiranja
1. Žičani miš
2. Korisnički priručnik i važne informacije

Zahtjev sustava
1. 1.1* USB priključak
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ili novije; Linux V1.24 i novije; Mac OS 10.5 i novije;

Tehničke specifikacije
1. Pokretanje: USB 2button
2. Broj gumba: 3
3. Životni vijek tipki miša: 3 milijuna pritiska tipki
4. Duljina kabela: 1,5 m
5. Rezolucija: 1000 DPI
6. Dimenzija proizvoda: 116 * 62 * 37 mm
7. Težina proizvoda: 103±5 g

Rješavanje problema
1. Provjerite je li USB priključak proizvoda ispravno priključen u USB priključak računala.
2. Provjerite zadovoljava li računalo minimalni sistemski zahtjev.
Ako ne možete riješiti problem, pokušajte pronaći rješenje s web mjesta Philips ili najbližeg prodavača. Molimo nemojte rastavljati proizvod na silu.

Pažnja
1. Fotoelektrična tehnologija može ispravno otkriti kretanje miša na većini površina. Nemojte koristiti miš na bilo kojim reflektirajućim, prozirnim ili neravnim površinama.
2. Za čišćenje proizvoda koristite suhu i meku krpu.
3. Ne savijajte i ne uvijajte proizvod silom.
4. Ne rastavljajte proizvod na silu.
5. Ne usmjeravajte svjetlost s dna miša na vaše oči.
6. Ne dolazite na kišu ili na sunce ili vatru.
7. Ne ispirite izravno vodom.

04

Uživatelská příručka | Česko

Přehled funkcí
1. Rolovací kolečko
2. Levé a pravé tlačítko
3. Optický senzor

Obsah balení
1. Kabelová myš
2. Uživatelská příručka a důležité informace

Požadavky na systém
1. 1.1* USB port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 nebo novější; Linux V1.24 a vyšší; Mac OS 10.5 a vyšší;

Technické specifikace
1. Přepínání: USB kabelové
2. Počet tlačítek: 3
3. Životnost tlačítek myši: 3 miliony stisknutí kláves
4. Délka kabelu: 1,5 m
5. Rozlišení: 1000 DPI
6. Rozměry produktu: 116 * 62 * 37 mm
7. Hmotnost produktu: 103±5 g

Odstraňování problémů
1. Ujistěte se, že je USB konektor produktu správně zapojen do USB portu počítače.
2. Ujistěte se, že počítač splňuje minimální systémové požadavky.
Pokud nemůžete problém vyřešit, zkuste najít řešení na webu společnosti Philips nebo u nejbližšího prodejce. Produkt nerozebírejte násilím.

Pozornost
1. Fotoelektrická technologie dokáže správně detekovat pohyb myši na většině povrchů. Nepoužívejte myš na žádném reflexním, průhledném nebo nerovném povrchu.
2. Na čištění produktu používejte suchý a měkký hadříček.
3. Produkt nezakládejte ani neohýbejte.
4. Produkt nerozebírejte násilím.
5. Nesměrujte světlo ze spodní části myši do vašich očí.
6. Chraňte před deštěm, sluncem nebo ohněm.
7. Nepláchejte přímo vodou.

05

Brugermanual | Dansk

Funktionsoversigt
1. Rullehjul
2. Venstre og højre knap
3. Optisk sensor

Emballageindhold
1. Kabelbart mus
2. Brugermanual og vigtige oplysninger

Systemkrav
1. 1.1* USB-port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 eller nyere; Linux V1.24 og nyere; Mac OS 10.5 og nyere;

Tekniske specifikationer
1. Funktionsdele: USB-kabler
2. Antal knapper: 3
3. Levetid for musetaster: 3 millioner tastetryk
4. Kabellængde: 1,5 m
5. Opløsning: 1000 DPI
6. Produktdimensioner: 116 * 62 * 37 mm
7. Produktvægt: 103±5 g

Fejlfinding
1. Sørg for, at produktets USB-stik er sat korrekt i USB-porten på computeren.
2. Sørg for, at computeren opfylder minimumssystemkravet.
Hvis du ikke kan løse problemet, skal du prøve at finde løsningen fra Philips-webstedet eller nærmeste forhandler. Demonter ikke produktet med magt.

Opmærksomhed
1. Fotoelektrisk teknologi kan korrekt registrere musens bevægelse på de fleste overflader. Brug ikke musen på reflekterende, gennemsigtige eller ujævne overflader.
2. Brug en tør og blød klud til at rengøre produktet.
3. Fold eller bøj ikke produktet.
4. Demonter ikke produktet med magt.
5. Ret ikke lyset fra musens bund til dine øjne.
6. Kom ikke i regn eller i solen eller ilden.
7. Skyl ikke direkte med vand.

08

Εγχειρίδιο χρήστη | Ελληνικά

Επισκόπηση λειτουργίας
1. Τροχός κύλισης
2. Αριστερό και δεξιό κουμπί
3. Οπτικός αισθητήρας

Περιεχόμενα συσκευασίας
1. Ενσύρματο ποντίκι
2. Εγχειρίδιο χρήστη και σημαντικές πληροφορίες

Απαίτηση συστήματος
1. 1.1* θύρα USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ή μεταγενέστερη έκδοση; Linux V1.24 και νεότερες εκδοσεις Mac OS 10.5 και άνω

Τεχνικές προδιαγραφές
1. Συνδεσιμότητα: Ενσύρματο USB
2. Αριθμός κουμπιών: 3
3. Διάρκεια ζωής κουμπιών ποντικιού: 3 εκατομμύρια πληκτρολογήσεις
4. Μήκος καλωδίου: 1,5 m
5. Ανάλυση: 1000 DPI
6. Διάστασεις προϊόντος: 116 * 62 * 37 mm
7. Βάρος προϊόντος: 103±5 g

Αντιμετώπιση προβλημάτων
1. Βεβαιωθείτε ότι η υποδοχή USB του προϊόντος έχει συνδεθεί σωστά στη θύρα USB του υπολογιστή.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής πληροί τις ελάχιστες απαιτήσεις συστήματος.
Εάν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα, προσπαθήστε να βρείτε τη λύση από τον ιστότοπο της Philips ή από τον πλησιέστερο κατάστημα λιανικής. Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν με βία.

Προσοχή
1. Η φωτοηλεκτρική τεχνολογία μπορεί να ανιχνεύει σωστά την κίνηση του ποντικιού στις περισσότερες επιφάνειες. Μην χρησιμοποιείτε το ποντίκι σε ανακλαστικές, διαφανείς ή ανομαλές επιφάνειες.
2. Χρησιμοποιήστε στεγνό και μαλακό πανί για να καθαρίσετε το προϊόν.
3. Μην διπλώνετε ή λυγίζετε το προϊόν.
4. Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν με βία.
5. Μην κατευθύνετε τον φωτεινό δείκτη στα μάτια σας.
6. Μην πέφτετε στη βροχή ή στον ήλιο ή στη φωτιά.
7. Μην ξεπλένετε απευθείας με νερό.

09

Gebruikershandleiding | Nederlands

Functieoverzicht
1. Scrollwiel
2. Links en rechts knoppen
3. Optische sensor

Inhoud verpakking
1. Bedrade muis
2. Gebruikershandleiding en belangrijke informatie

Systeemvereiste
1. 1.1* usb-poort
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 of hoger; Linux V1.24 en hoger; Mac OS 10.5 en hoger;

Technische specificaties
1. Functionaliteit: USB bedraad
2. Aantal knoppen: 3
3. Levensduur muisknoppen: 3 miljoen toetsaanslagen
4. Kabellengte: 1,5 m
5. Resolutie: 1000 DPI
6. Productafmetingen: 116 * 62 * 37 mm
7. Gewicht van het product: 103±5 g

Probleemoplossen
1. Zorg ervoor dat de USB-connector van het product correct is aangesloten op de USB-poort van de computer.
2. Zorg ervoor dat de computer voldoet aan de minimale systeemvereisten.
Als u het probleem niet kunt oplossen, probeer dan de oplossing te vinden op de Philips-website of de dichtstbijzijnde winkel. Demonteer het product niet met geweld.

Aandacht
1. Foto-elektrische technologie kan de beweging van de muis op de meeste oppervlakken correct detecteren. Gebruik de muis niet op reflecterende, transparante of oneffen oppervlakken.
2. Gebruik een droge en zachte doek om het product te reinigen.
3. Vouw of buig het product niet.
4. Demonteer het product niet met geweld.
5. Richt het licht van de onderkant van de muis niet op uw ogen.
6. Kom niet in de regen, in de zon of in vuur.
7. Spoel niet direct met water.

10

Käyttöohje | Suomi

Toimintojen yleiskatsaus
1. Vierityspyörä
2. Vasen ja oikea painike
3. Optinen anturi

Pakkauksen sisältö
1. Langallinen hiri
2. Käyttöopas ja tärkeät tiedot

Järjestelmävaatimus
1. 1.1* USB (a-portti)
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 tai uudempi; Linux V1.24 ja uudemmat; Mac OS 10.5 ja uudemmat;

Tekniset tiedot
1. Liitettävyys: USB-johto
2. Painikkeiden lukumäärä: 3
3. Hiren painikkeiden käyttöikä: 3 miljoonaa näppäinpainallukset
4. Kaapelin pituus: 1,5 m
5. Resoluutio: 1000 DPI
6. Tuotteen koko: 116 * 62 * 37 mm
7. Tuotteen paino: 103±5 g

Ongelmien kartoittaminen
1. Varmista, että USB-liitin tuote on oikein kytketty USB-porttiin.
2. Varmista, että tietokone täyttää järjestelmän vähimmäisvaatimukset.
Jos et pysty ratkaisemaan ongelmaa, yritä löytää ratkaisu Philipsin verkkosivuilta tai lähimmältä jälleenmyyjältä. Älä pura tuotetta voimalla.

Huomio
1. Valosähköteknikka tunnistaa hiren liikkeen oikein useimmilla pinnoilla. Älä käytä hiirtä heijastavilla, läpinäkyvillä tai epätasaisilla pinnoilla.
2. Käytä tuotteen puhdistamiseen kuivaa ja pehmeää liinaa.
3. Älä taivuta tai taittele tuotetta.
4. Älä pura tuotetta voimalla.
5. Älä suunnaa valoa hiren pohjasta silmiin.
6. Älä mene sateeseen, auringon tai tulen.
7. Älä huuhtele suoraan vedellä.

03

Manuel utilisateur | Français

Aperçu des fonctions
1. Roulette de la souris
2. Boutons gauche et droit
3. Capteur optique

Contenu de l'emballage
1. Souris filaire
2. Manuel d'utilisation et informations importantes

Exigence du système
1. 1.1* port USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ou version ultérieure; Linux V1.24 et supérieur; Mac OS 10.5 et supérieur;

Spécifications techniques
1. Connectivité: USB câblé
2. Nombre de boutons: 3
3. Durée de vie des boutons de la souris: 3 millions de frappes
4. Longueur de câble: 1,5 m
5. Résolution: 1000 DPI
6. Dimension du produit: 116 * 62 * 37 mm
7. Poids du produit: 103±5 g

Dépannage
1. Assurez-vous que le connecteur USB du produit est correctement branché sur le port USB de l'ordinateur.
2. Assurez-vous que l'ordinateur répond à la configuration système minimale requise.
Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, essayez de trouver la solution sur le site Web de Philips ou le revendeur le plus proche. Veuillez ne pas démonter le produit de force.

Attention
1. La technologie photoélectrique peut détecter correctement le mouvement de la souris sur la plupart des surfaces. N'utilisez pas la souris sur des surfaces réfléchissantes, transparentes ou inégales.
2. Veuillez utiliser un chiffon sec et doux pour nettoyer le produit.
3. Ne plier pas et ne pliez pas le produit.
4. Ne démontez pas le produit de force.
5. Ne dirigez pas la lumière du bas de la souris vers vos yeux.
6. Ne vous mettez pas sous la pluie, au soleil ou au feu.
7. Ne rincez pas directement à l'eau.

04

Benutzerhandbuch | Deutsch

Funktionsübersicht
1. Scrollrad
2. Linke und rechte Taste
3. Optischer Sensor

Verpackungsinhalt
1. Kabelgebundene Maus
2. Benutzerhandbuch und wichtige Informationen

System Anforderungen
1. 1.1* Port USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 oder höher; Linux V1.24 und höher; Mac OS 10.5 und höher;

Technische Spezifikationen
1. Konnektivität: USB verkabelt
2. Anzahl der Tasten: 3
3. Lebensdauer der Maustasten: 3 Millionen Tastenanschläge
4. Kabellänge: 1,5 m
5. Auflösung: 1000 DPI
6. Produktabmessung: 116 * 62 * 37 mm
7. Produktgewicht: 103±5 g

Fehlerbehebung
1. Stellen Sie sicher, dass der USB-Anschluss des Produkts korrekt an den USB-Anschluss des Computers angeschlossen ist.
2. Stellen Sie sicher, dass der Computer die Mindestsystemanforderungen erfüllt.
Wenn Sie das Problem nicht lösen können, versuchen Sie, die Lösung auf der Philips Website oder beim nächstgelegenen Händler zu finden. Bitte zerlegen Sie das Produkt nicht mit Gewalt.

Beachtung
1.Die fotoelektrische Technologie kann die Bewegung der Maus auf den meisten Oberflächen korrekt erfassen. Verwenden Sie die Maus nicht auf reflektierenden, transparenten oder unebenen Oberflächen.
2. Bitte reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen und weichen Tuch.
3. Falten oder biegen Sie das Produkt nicht.
4. Demontieren Sie das Produkt nicht mit Gewalt.
5. Richten Sie das Licht von der Unterseite der Maus nicht auf Ihre Augen.
6. Gehen Sie nicht in den Regen, in die Sonne oder ins Feuer.
7. Nicht direkt mit Wasser spülen.

10

Felhasználói kézikönyv | Magyar

Funkció áttekintés
1. Görgető kerék
2. Bal és jobb gombok
3. Optikai érzékelő

A csomagolás tartalma
1. Vezetékes egér
2. Felhasználói kézikönyv és fontos információk

Rendszerkövetelmény
1. 1.1* USB port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 vagy újabb; Linux V1.24 és újabb; Mac OS 10.5 és újabb;

Műszaki adatok
1. Csatlakozás: USB vezetékes
2. A gombok száma: 3
3. A egérgombok élettartama: 3 millió billentyűütés
4. Kábelhossz: 1,5 m
5. Felbontás: 1000DPI
6. A termék mérete: 116 * 62 * 37 mm
7. A termék súlya: 103±5 g

Hibaelhárítás
1. Ellenőrizze, hogy a termék USB-csatlakozója megfelelően csatlakozik-e a számítógép USB portjához.
2. Ellenőrizze, hogy a számítógép megfelel-e a rendszerre vonatkozó követelményeknek.
Ha nem tudja megoldani a problémát, kérjük, próbálja megtalálni annak megoldását a Philips weboldalán vagy a legközelebbi kereskedőnél. Kérjük, ne bontsa szét erőszakkal a terméket.

Figyelem
1. A fotoelektromos technológia helyesen érzékeli az egér mozgását a legtöbb felületen. Ne használja az egeret fényvisszaverő, átlátszó vagy egyenetlen felületeken.
2. A termék tisztításához használjon szárazt és puha ruhát.
3. Ne hajtsa vagy hajlítsa meg a terméket.
4. Ne szerelje szét erőszakosan a terméket.
5. Ne irányítsa a fényt az egér aljától a szemébe.
6. Ne kerüljön esőbe, napsütötte vagy tűzbe.
7. Ne öblítse le közvetlenül vízzel.

12

Manuale utente | Italiano

Panoramica delle funzioni
1. Rotella di scorrimento
2. Pulsanti sinistro e destro
3. Sensore ottico

Contenuto della confezione
1. Mouse cablato
2. Manuale dell'utente e informazioni importanti

Requisito del sistema
1. 1.1* porta USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 o versioni successive; Linux V1.24 e versioni successive; Mac OS 10.5 e versioni successive;

Specifiche tecniche
1. Connettività: USB cablata
2. Numero di pulsanti: 3
3. Durata dei pulsanti del mouse: 3 milioni di battute
4. Lunghezza cavo: 1,5 m
5. Risoluzione: 1000 DPI
6. Dimensioni del prodotto: 116 * 62 * 37 mm
7. Peso del prodotto: 103±5 g

Risoluzione dei problemi
1. Assicurarsi che il connettore USB del prodotto è stato inserito correttamente nella porta USB del computer.
2. Verificare che il computer soddisfi i requisiti minimi di sistema.
Se non riesci a risolvere il problema, prova a trovare la soluzione dal sito Web Philips o dal rivenditore più vicino. Si prega di non smontare il prodotto con la forza.

Attenzione
1. La tecnologia fotoelettrica può rilevare correttamente il movimento del mouse sulla maggior parte delle superfici. Non utilizzare il mouse su superfici riflettenti, trasparenti o irregolari.
2. Utilizzare un panno asciutto e morbido per pulire il prodotto.
3. Non piegare o piegare il prodotto.
4. Non smontare il prodotto con la forza.
5. Non dirigere la luce proveniente dal fondo del mouse agli occhi.
6. Non esporre alla pioggia, al sole o al fuoco.
7. Non lavare direttamente con acqua.

13

Brukerhåndbok | Norsk

Funksjonsoversikt
1. Rullehjul
2. Venstre og høyre knapp
3. Optisk sensor

Emballasjens innhold
1. Kablet mus
2. Brukerhåndbok og viktig informasjon

Systemkrav
1. 1.1* porta USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 eller nyere; Linux V1.24 og nyere; Mac OS 10.5 og nyere;

Tekniske spesifikasjoner
1. Tilkobling: USB kabler
2. Antall knapper: 3
3. Levetid for musetastene: 3 millioner tastetrykk
4. Kabellengde: 1,5 m
5. Oppløsning: 1000 DPI
6. Produktdimensjon: 116 * 62 * 37 mm
7. Produktvekt: 103±5 g

Feilsøking
1. Kontrollere deg om at USB-kontakten til produktet er riktig koblet til USB-porten på datamaskinen.
2. Forsikre deg om at datamaskinen oppfyller minimumskravet til systemet.
Hvis du ikke kan løse problemet, kan du prøve å finne løsningen fra Philips nettstedet eller nærmeste forhandler. Ikke demonter produktet med makt.

Merk følgende
1. Fotoelektrisk teknologi kan korrekt oppdage musebevegelser på de fleste overflater. Ikke bruk musen på reflekterende, gjennomskinlige eller ujevne overflater.
2. Bruk en tørr og myk klut til å rengjøre produktet.
3. Ikke brett eller bøy produktet.
4. Ikke demonter produktet med makt.
5. Ikke rett lyset fra bunnen av musen til øynene dine.
6. Ikke gå i regnet eller i solen eller ild.
7. Ikke skyll direkte med vann.

13

Instrukcja obsługi | Polski

Przegląd funkcji
1. Kółko do przewijania
2. Lewy i prawy przycisk
3. Czujnik optyczny

Zawartość opakowania
1. Mysz przewodowa
2. Instrukcja obsługi i ważne informacje

Wymagania systemowe
1. 1.1* port USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 lub nowszy; Linux V1.24 i nowszy; Mac OS 10.5 i nowszy;

Specyfikacja techniczna
1. Łączność: przewodowy USB
2. Liczba przycisków: 3
3. Żywotność przycisków myszy: 3 miliony naciśnięć klawiszy
4. Długość kabla: 1,5 m
5. Rozdzielczość: 1000 DPI
6. Wymiary produktu: 116 * 62 * 37 mm
7. Waga produktu: 103±5 g

Rozwiązywanie problemów
1. Upewnij się, że złącze USB produktu zostało prawidłowo podłączone do portu USB komputera.
2. Upewnij się, że komputer spełnia minimalne wymagania systemowe.
Jeśli nie możesz rozwiązać problemu, spróbuj znaleźć rozwiązanie w witrynie internetowej firmy Philips lub w najbliższym sklepie. Prosimy nie demontować produktu na siłę.

Uwaga
1. Technologia fotoelektryczna może prawidłowo wykrywać ruch myszy na większości powierzchni. Nie używaj myszy na odbłyskowych, przezroczystych lub nierównych powierzchniach.
2. Do czyszczenia produktu używaj suchej i miękkiej szmatki.
3. Nie składaj ani nie zginaj produktu.
4. Nie demontuj produktu na siłę.
5. Nie kieruj światła ze spodu myszy na oczy.
6. Nie wystawiaj na deszcz, słońce lub ogień.
7. Nie spłukiwać bezpośrednio wodą.

15

Manual do usuário | Português

Visão geral da função
1. Roda de rolagem
2. Botões esquerdo e direito
3. Sensor óptico

Conteúdo da embalagem
1. Mouse com fio
2. Manual do usuário e informações importantes

Requisitos do sistema
1. 1.1* porta USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ou posterior; Linux V1.24 e superior; Mac OS 10.5 e superior;

Especificações técnicas
1. Conectividade: USB com fio
2. Número de botões: 3
3. Vida útil dos botões do mouse: 3 milhões de pressionamentos de tecla
4. Comprimento do cabo: 1,5 m
5. Resolução: 1000 DPI
6. Dimensão do produto: 116 * 62 * 37 mm
7. Peso do produto: 103±5 g

Solução de problemas
1. Certifique-se de que o conector USB do produto tenha sido conectado corretamente à porta USB do computador.
2. Certifique-se de que o computador atenda aos requisitos mínimos do sistema.
Se não conseguir resolver o problema, tente encontrar assistência no site da Philips ou no revendedor mais próximo. Não desmonte o produto à força.

Atenção
1.A tecnologia fotoelétrica pode detectar corretamente o movimento do mouse na maioria das superfícies. Não use o mouse em superfícies reflexivas, transparentes ou irregulares.
2. Use um pano seco e macio para limpar o produto.
3. Não dobre ou enrole o produto.
4. Não desmonte o produto à força.
5. Não direcione a luz da parte inferior do mouse para os olhos.
6. Não deixe a chuva, ao sol ou ao fogo.
7. Não lave diretamente com água.

16

Manual de utilizare | Română

Prezentare generală a funcției
1. Roata de derulare
2. Butoane stânga și dreapta
3. Senzor optic

Conținutul ambalajului
1. Mouse cu fir
2. Manual de utilizare și informații importante

Cerințe de sistem
1. 1.1* port USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 sau o versiune ulterioară; Linux V1.24 și mai sus; Mac OS 10.5 și versiuni ulterioare;

Specificații tehnice
1. Conectivitate: USB prin cablu
2. Numărul de butoane: 3
3. Durata de viață a butoanelor mouse-ului: 3 milioane de apăsări de taste
4. Lungimea cablului: 1,5 m
5. Rezoluție: 1000 DPI
6. Dimensiunea produsului: 116 * 62 * 37 mm
7. Greutatea produsului: 103±5 g

Depanare
1. Asigurați-vă că conectorul USB al produsului a fost conectat corect la portul USB al computerului.
2. Asigurați-vă că computerul îndeplinește cerințele minime de sistem.
Dacă nu puteți rezolva problema, încercați să găsiți soluția de pe site-ul Philips sau cel mai apropiat distribuitor. Vă rugăm să nu dezasamblați produsul cu forța.

Atenție
1. Tehnologia fotoelectrică poate detecta corect mișcarea mouse-ului pe majoritatea suprafețelor. Nu utilizați mouse-ul pe suprafețe reflectoriante, transparente sau inegale.
2. Vă rugăm să folosiți o cârpă uscată și moale pentru a curăța produsul.
3. Nu îndoiți și nu răsfrângeți produsul.
4. Nu dezasamblați produsul cu forța.
5. Nu direcționați lumina din partea de jos a mouse-ului către ochi.
6. Nu intrați în ploaie, în soare sau în foc.
7. Nu spălați direct cu apă.

17

Руководство пользователя | русский

Обзор функций
1. Колесо прокрутки
2. Левая и правая кнопки
3. Оптический датчик

Содержимое упаковки
1. Проводная мышь
2. Руководство пользователя и важная информация

Системные требования
1. 1.1* порт USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 или новее; Linux V1.24 и выше; Mac OS 10.5 и выше;

Технические характеристики
1. Возможности подключения: проводной USB
2. Число кнопок: 3
3. Срок службы кнопок мыши: 3 миллиона нажатий клавиш
4. Длина кабеля: 1,5 м
5. Разрешение: 1000 точек на дюйм
6. Размер продукта: 116 * 62 * 37 мм
7. Вес продукта: 103±5 г

Поиск неисправностей
1. Убедитесь, что разъем USB продукта правильно вставлен в порт USB компьютера.
2. Убедитесь, что компьютер соответствует минимальным системным требованиям.
Если вы не можете решить проблему, попробуйте найти решение на веб-сайте Philips или у ближайшего продавца. Пожалуйста, не разбирайте изделие с применением силы.

Внимание
1. Фотоэлектрическая технология может правильно определять движение мыши на большинстве поверхностей. Не используйте мышь на отражающих, прозрачных или неровных поверхностях.
2. Для очистки устройства используйте сухую и мягкую ткань.
3. Не складывайте и не сгибайте изделие.
4. Не разбирайте изделие с применением силы.
5. Не направляйте свет из нижней части мыши в глаза.
6. Не попадите под дождь, на солнце или в огонь.
7. Не смывайте водой.

18

Корисничко упутство | Srb

Преглед функција
1. Точак за померање
2. Десно и levo дугме
3. Оптичког сензора

Садржај амбалаже
1. Жичани миш
2. Корисничко упутство и важне информације

Системски захтев
1. 1.1* УСБ порт
2. Мицрософт Виндоус 7, Виндоус 8, Виндоус 10 или новије; Линух 81.24 и новије; Мац ОС 10.5 и новије;

Технике спецификације
1. Повезивост: УСБ жичан
2. Број тастера: 3
3. Животни век тастера миша: 3 милиона притиска тастера
4. Дужина кабла: 1,5 м
5. Резолуција: 1000 ДПИ
6. Димензије производа: 116 * 62 * 37 мм
7. Тежина производа: 103±5 g

Решавање проблема
1. Уверите се да УСБ конектор производа правилно укључен у УСБ порт рачунара.
2. Гарантујте да је рачунар испуњава минималне системске захтеве.
Ако не можете да решите проблем, покушајте да га пронађете на веб локацији компаније Филипс или најближем продавцу. Молимо вас да не растављате производ на силу.

Пажња
1. Фотоелектронска технологија може правилно открити кретање миша на већини површина. Не користите миша на било којим рефлектујућим, прозирним или неравним површинама.
2. Користите суву и меку крпу за чишћење овог уређаја.
3. Немојте савијати или свијати производ.
4. Не растављајте производ на силу.
5. Не усмеравајте светло са дна миша на своје очи.
6. Не дозволите на киши или на сунцу или ватри.
7. Не испирајте директно водом.

19

Návod na použitie | Slovenčina

Prehľad funkcií
1. Rolovacie koliesko
2. Ľavé a pravé tlačidlo
3. Optický snímač

Obsah balenia
1. Drôtová myš
2. Používateľská príručka a dôležité informácie

Systémové požiadavky
1. 1.1* USB port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 alebo novší; Linux V1.24 a novší; Mac OS 10.5 a vyšší;

Technické špecifikácie
1. Prepojiteľnosť: USB káblové
2. Počet tlačidiel: 3
3. Životnosť tlačidiel myši: 3 milióny stlačení klávesov
4. Dĺžka kábla: 1,5 m
5. Rozlíšenie: 1000 DPI
6. Rozmer produktu: 116 * 62 * 37 mm
7. Hmotnosť produktu: 103±5 g

Riešenie problémov
1. Uistite sa, že je USB konektor produktu správne zapojený do USB portu počítača.
2. Skontrolujte, či počítač spĺňa minimálne systémové požiadavky.
Ak problém nedokážete vyriešiť, pokúste sa ho nájsť na webovej stránke spoločnosti Philips alebo u najbližšieho predajcu. Produkt nerozoberajte násilím.

Pozor
1. Fotoelektrická technológia dokáže správne detekovať pohyb myši na väčšine povrchov. Nepoužívajte myš na žiadnom reflexnom, priehľadnom alebo nerovnom povrchu.
2. Na čistenie produktu používajte suchú a mäkkú handričku.
3. Produkt nezakladajte ani neohýbajte.
4. Nerozoberajte výrobok násilím.
5. Nesmerujte svetlo zo spodnej časti myši do vašich očí.
6. Chráňte pred dažďom, slnkom alebo ohňom.
7. Nepláchajte priamo vodou.

20

Uporabniški priročnik | Slovenčina

Pregled funkcij
1. Drsno kolo
2. Levi in desni gumb
3. Optični senzor

Vsebina embalaže
1. Žična miška
2. Uporabniški priročnik in pomembne informacije

Sistemska zahteva
1. 1.1* USB port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ali novejši; Linux V1.24 in novejši; Mac OS 10.5 in novejši;

Tehnične specifikacije
1. Povezljivost: žična USB
2. Število gumbov: 3
3. Življenjska doba gumbov miške: 3 milijone pritiskov tipk
4. Dolžina kabla 1,5 m
5. Ločljivost: 1000 DPI
6. Dimenzija izdelka: 116 * 62 * 37 mm
7. Teža izdelka: 103±5 g

Odpravljanje težav
1. Prepričajte se, da je bil priključek USB izdelka pravilno priključen v vrata USB računalnika.
2. Prepričajte se, da računalnik izpolnjuje minimalne sistemske zahteve.
Če težave ne morete rešiti, jo poskusite najti na spletnem mestu Philips ali najbližjem prodajalcu. Izdelka ne razstavljajte na silo.

Pozor
1. Fotoelektrična tehnologija lahko pravilno zazna gibanje miške na večini površin. Miške ne uporabljajte na odsevnih, prozornih ali neravnih površinah.
2. Za čiščenje izdelka uporabite suho in mehko krpo.
3. Izdelka ne prepogibajte ali upogibajte.
4. Izdelka ne razstavljajte na silo.
5. Ne usmerjajte svetlobe z dna miške na oči.
6. Ne izpostavljajte dežu, soncu ali ognju.
7. Ne spirajte neposredno z vodo.

21

Manual de usuario | Español

Resumen de funciones
1. Rueda de desplazamiento
2. Botones izquierdo y derecho
3. Sensor óptico

Contenido del empaque
1. Ratón con cable
2. Manual de usuario e información importante

Requisitos del sistema
1. 1.1* puerto USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 o posterior; Linux V1.24 y superior; Mac OS 10.5 y superior;

Especificaciones técnicas
1. Conectividad: USB con cable
2. Número de botones: 3
3. Vida útil de los botones del mouse: 3 millones de pulsaciones
4. Longitud del cable: 1.5 m
5. Resolución: 1000 DPI
6. Dimensión del producto: 116 * 62 * 37 mm
7. Peso del producto: 103±5 g

Solución de problemas
1. Asegúrese de que el conector USB del producto se haya enchufado correctamente al puerto USB de la computadora.
2. Asegúrese de que la computadora cumpla con los requisitos mínimos del sistema.
Si no puede resolver el problema, intente encontrar la solución en el sitio web de Philips o en el distribuidor más cercano. No desmonte el producto a la fuerza.

Atención
1. La tecnología fotoeléctrica puede detectar correctamente el movimiento del mouse en la mayoría de las superficies. No utilice el mouse en superficies reflectorias, transparentes o irregulares.
2. Para limpiar el producto, utilice una franela limpiar el producto.
3. No doble o doble el producto.
4. No desmonte el producto a la fuerza.
5. No dirija la luz de la parte inferior del mouse a sus ojos.
6. No se exponga a la lluvia, al sol o al fuego.
7. No enjuague directamente con agua.

22

Användarmanual | Svenska

Funktionsöversikt
1. Rulla hjulet
2. Vänster och höger knapp
3. Optisk sensor

Förpackningens innehåll
1. Trådbundet mus
2. Användarmanual och viktig information

Systemkrav
1. 1.1* USB-port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 eller senare; Linux V1.24 och senare; Mac OS 10.5 och senare;

Tekniska specifikationer
1. Anslutning: USB-kabel
2. Antal knappar: 3
3. Musknappen livslängd: 3 miljoner tangenttryckningar
4. Kabellängd: 1,5 m
5. Upplösning: 1000 DPI
6. Produktdimensioner: 116 * 62 * 37 mm
7. Produktvikt: 103±5 g

Felsökning
1. Se till att USB-kontakten på produkten är korrekt ansluten till datorns USB-port.
2. Se till att datorn uppfyller minimikravet på systemet.
Om du inte kan lösa problemet kan du försöka hitta lösningen från Philips webbplats eller närmaste återförsäljare. Demontera inte produkten med våld.

Uppmärksamhet
1. Fotoelektrisk teknik kan korrekt detektera musrörelser på de flesta ytor. Använd inte musen på reflekterande, transparenta eller ojämna ytor.
2. Använd en torr och mjuk trasa för att rengöra produkten.
3. Vik inte och böj produkten.
4. Ta inte isär produkten med våld.
5. Rikta inte ljuset från musens botten mot dina ögon.
6. Kom inte